

PROFESORADO FACULTAD ECONOMÍA Y EMPRESA CURSO 2024-25

- **Almaraz Menéndez, Fernando Enrique** | falmaraz@usal.es | Ext. 6709
- **Andrés Calle, Rocío de** | rocioac@usal.es | Ext. 6717
- **Antón Pérez, José Ignacio** | janton@usal.es | Ext. 1626
- **Asensio García, María Cristina** | mca@usal.es | Ext. 6835
- **Ávila de la Torre, Alfredo** | aadlt@usal.es | Ext. 1615
- **Baz Rodríguez, Jesús** | jesusbaz@usal.es | Ext. 1641
- **Benito Fuentes, Noemí** | nbenitofuentes@usal.es | 923 294 500
- **Blázquez Zaballos, Antonio** | abz@usal.es | Ext. 6986
- **Bonete Perales, Rafael** | rbonete@usal.es | Ext. 3123
- **Botella Rodríguez, Elisa** | ebotella@usal.es | Ext. 6728
- **Bravo Juega, Alfonso Luis** | abravo@usal.es | Ext. 6721
- **Brel Cachón, María Pilar** | brel@usal.es | Ext. 3519
- **Brío González, Esther Basilia del** | edelbrio@usal.es | Ext. 3515
- **Brufau Redondo, Juan** | juanbrufau@usal.es | 923 294 500
- **Cabero Morán, Enrique** | ecaberom@usal.es | Ext. 3187
- **Cabezas Castañón, Manuel Alfonso** | manucabezas@usal.es | 923 294 500
- **Carpio Sánchez, Miguel Francisco** | mfcarpio@usal.es | 923 294 500
- **Carrera Troyano, Miguel** | mcarrera@usal.es | Ext. 6724
- **Cascón Barbero, José Manuel** | casbar@usal.es | Ext. 3519
- **Cavero Alvarez, María Teresa** | tcavero@usal.es | Ext. 4681
- **Cebrián Villar, María Mar** | marcebrian@usal.es | Ext. 3179
- **Chamorro Zarza, José Antonio** | jachyz@usal.es | Ext. 6941
- **Cuadrado Ballesteros, Beatriz** | u77171@usal.es | Ext. 3132
- **Díaz Pérez, Asunción** | asdip@usal.es | Ext. 1636
- **Ferraretto, Gustavo** | gferraretto@usal.es | 923 294 500
- **Galán Zazo, José Ignacio** | jigalan@usal.es | Ext. 3001
- **Galende del Canto, Jesús** | jgalende@usal.es | Ext. 6833
- **Gallego Álvarez, Isabel** | igallego@usal.es | Ext. 3009
- **Gallo Pérez, María Yolanda** | ygallo@usal.es | Ext. 6834
- **García González, Agustín** | agustin.garcia@usal.es | Ext. 3524
- **García Martín, Isabel María** | nieves@usal.es | Ext. 6722
- **García Martín, José Lorenzo** | lor@usal.es | Ext. 1687
- **García Martín, Martín** | mgarcia@usal.es | Ext. 6836
- **García Rubio, Raquel** | keke@usal.es | Ext. 3134
- **García Salinero, Rufino** | rufinogs@usal.es | Ext. 3133
- **García Sánchez, Isabel María** | lajefa@usal.es | Ext. 3001/3115
- **García Sanz, María Dolores** | dgarcia@usal.es | Ext. 3513
- **García-Bernalt Alonso, Bernardo Ramón** | bgarcia@usal.es | Ext. 6712
- **Garrido Mateos, Luis** | luisgarrimateos@usal.es | 923 294 500
- **Garrido Morgado, Álvaro** | algamo@usal.es | Ext. 3202
- **Gilo Gómez, César** | cesargilo@usal.es | 923 294 500
- **González Benito, Javier** | javiergb@usal.es | Ext. 3002 / 3523 / 4562
- **González Benito, Óscar** | oscargb@usal.es | Ext. 6839
- **González Bravo, María Isabel** | lola@usal.es | Ext. 6831
- **González Fernández, Luis** | lqf@usal.es | Ext. 3116
- **González García, Nerea** | nerea.gonzalez.garcia@usal.es | Ext. 6999
- **González Jiménez, Lucrecia** | lucregi@usal.es | Ext. 3846
- **González Lucas, Ángela** | ang@usal.es | Ext. 6840
- **González Zapatero Redondo, Carmen** | carmengz@usal.es | 676770241

- Guevara Velázquez, Mercedes | merguevo@usal.es | 923 294 500
 - Gutiérrez Díez, José Manuel | imgut@usal.es | Ext. 3126
 - Gutiérrez García, Alberto | aguti@usal.es | 923 294 500
 - Gutiérrez Santos, Juan | jgutierrez@usal.es | Ext. 6716
 - Hernández Benito, Elvira | ehernandezb@usal.es | 923 294 500
 - Hernández Maestro, Rosa María | rosahm@usal.es | Ext. 3124
 - Hernández Martín, Miguel Ángel | mhdez@usal.es | Ext. 6835
 - Hidalgo Moreno, Gabriel | ghm@usal.es | Ext. 6820
 - Jiménez López, Miguel Ángel | majimenezlopez@usal.es | 923 294 500
 - Jiménez Rodríguez, Rebeca | rebeca.jimenez@usal.es | Ext. 3524 / 1967
 - Jiménez Jiménez, María Inés | inesjimenez@usal.es | 923 294 500
 - Lahuerta Otero, Eva | eva.lahuerta@usal.es | Ext. 6838
 - Lambea Ortega, Marta de Todos Los Santos | lambea@usal.es | Ext. 6788
 - Lannelongue Nieto, Gustavo Sebastián | lannelongue@usal.es | Ext. 3329
 - Lobato Alejano, Antonio José | antoniojoselobato@usal.es | 923 294 500
 - López García, Santiago Manuel | slopez@usal.es | Ext. 4694
 - Lozano García, María Belén | beloga@usal.es | Ext. 3007 / 1887
 - Malo Ocaña, Miguel Ángel | malo@usal.es | Ext. 4675
 - Manrique García, María Aurora | amg@usal.es | Ext. 3180
 - Manzano Muñoz, Francisco Jesús | jesmanmun@usal.es | Ext. 6716
 - Martín Gutiérrez, María Lourdes | lumarqu@usal.es | Ext. 1636
 - Martín Jiménez, Doroteo | doroteo@usal.es | Ext. 6832
 - Martín Mayoral, María Elena | diamar@usal.es | Ext. 6834
 - Martínez Ferrero, Jennifer | jenny.marfe@usal.es | Ext. 6822
 - Martos Partal, María Mercedes | mmartos@usal.es | Ext. 6840
 - Mateos Rubio, Isabel | imr@usal.es | Ext. 6828
 - Matías Pereda, Jorge | mpereda@usal.es | Ext. 3524
 - Miguel Hidalgo, Alberto de | amiguel@usal.es | Ext. 3006
 - Moreno García, María Emma | emmam@usal.es | Ext. 4663
 - Muñoz de Bustillo Llorente, Rafael | bustillo@usal.es | Ext. 3125
 - Muñoz Gallego, Pablo Antonio | pmunoz@usal.es | Ext. 3127
 - Muñoz García, Luis Miguel | lmmg@usal.es | Ext. 6716
 - Muñoz Pascual, Lucía | luciamp@usal.es | Ext. 6825
 - Navarro de Tiedra, Carlos | cnavarro@usal.es | Ext. 3004 / 1966
 - Nieto García, Marta | marta1905@usal.es | Ext. 3202
 - Nieto Libro, Ana Belén | ananieto@usal.es | Ext. 6988
 - Ortega Mohedano, José | lito@usal.es | 923 294 500
 - Ortega Osona, José Antonio | jaortega@usal.es | Ext. 6729
 - Pérez Blanco, Carlos Dionisio | dionisio.perez@usal.es | Ext. 3129
 - Pérez Payno, Javier | jpayno@usal.es | 923 294 500
 - Pérez Santamaría, Samanta | samps@usal.es | 923 294 500
 - Perote Peña, Javier | jperote@usal.es | Ext. 3512
 - Pindado García, Julio | pindado@usal.es | Ext. 6830
 - Pita Yáñez, María Cristina | pita@usal.es | Ext. 6723
 - Pizarro Maderal, José Ignacio | nachopizarro@usal.es | Ext. 3524
-
- Prado Prieto, Miguel Ángel | mprado@usal.es | Ext. 3486
 - Prieto Cuerdo, Ana Isabel | acuerdo@usal.es | Ext. 6837
 - Prieto Sánchez, Carlos Javier | carlosprieto@usal.es | 923 294 500
 - Requejo Puerto, Ignacio | irequejo@usal.es | Ext. 3521
 - Revilla Vicente, Rosa María | revillos@usal.es | Ext. 1756
 - Reyes Reina, Fernando Enrique | f.reyesr@usal.es | 923 294 500
 - Riesco Valdunciel, Ángel | angelriesco@usal.es | Ext. 3110
 - Rivas Luis, Jesús | jesusrivas@usal.es | Ext. 3486
 - Rodríguez Alcantud, José Carlos | jcr@usal.es | Ext. 4666

- **Rodríguez Anaya**, Santiago | santi_ra@usal.es | Ext. 3110
- **Rodríguez Domínguez**, Luis | lrodomin@usal.es | Ext. 6821
- **Rojas Montoya**, Cristóbal José | crojas@usal.es | Ext. 3158
- **Sánchez Sánchez**, Esther María | esther.sanchez@usal.es | Ext. 6725
- **Sánchez Stephan**, David Francisco | davidstephan@usal.es | 923 294 500
- **Santos García**, Gustavo | santos@usal.es | Ext. 6716
- **Santos Requejo**, Libia | libia@usal.es | Ext. 3008
- **Suárez González**, Isabel | isuarez@usal.es | Ext. 3003
- **Toral Lara**, Estrella | etoral@usal.es | Ext. 6116
- **Torre Olvera**, Isabel María de la | chabela@usal.es | Ext. 3203
- **Torregrosa Montaner**, Ramón José | rtorregr@usal.es | Ext. 3512
- **Vázquez Suárez**, Luis | lvazquez@usal.es | Ext. 3174
- **Velarde Aramayo**, María Silvia | velar@usal.es | Ext. 1649
- **Vicente Lorente**, José | josvic@usal.es | Ext. 6826
- **Vílchez Medina**, Vladimiro Edwin | edwin@usal.es | Ext. 6836

Curso 2024/2025

PROFESORES Y TUTORÍAS ASIGNATURAS DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

NOMBRE	DIRECCIÓN E- MAIL	TIPO DE TUTORÍA	HORARIO	CITA PREVIA
Abeledo Prieto, Elena	abeledo@usal.es	Presencial	Lunes de 15h a 16h de 18h a 20h Miércoles de 13h a 16h	Sí
Alonso Araguas. Itziar	itziar@usal.es	Presencial (despacho nº 20)	1er Cuatr. Lunes de 9:00 a 11:00 (Fundamentos de Interpretación)	Sí
			1er Cuatr. Miércoles de 11:00 a 13:00 (Interpretación Simultánea FR)	
			2º Cuatr Lunes y Jueves de 13:00 a 14:00 (Modalidades de Interpretación)	
Brander de la Iglesia, Maria	mbrander@usal.es	presencial/online	Primer cuatrimestre: martes y miércoles 11-13:00 (presencial) Segundo cuatrimestre: martes y jueves 11-13:00 (presencial)	Presencial: siempre previa cita por correo electrónico con 48h antelación Online: horarios flexibles, cita previa por correo electrónico
Bustos Gisbert. Jose Manuel	jbustos@usal.es	Presencial en el despacho del profesor. Se indicará a principio de curso	Se indicará una vez empiecen las clases	Sí. La reserva se realiza a través de la plataforma Studium.

Carbonell Cortes, Ovidio	ovidi@usal.es			
Carrera González, Albano	albano@usal.es	Presencial o video conferencia	Primer cuatrimestre: L: 11-13 Segundo cuatrimestre: L: 9-11	Sí
Cruz Recio, Manuel	manueldelacruzrecio@usal.es	Primer cuatrimestre Presencial o videoconferencia	Lunes, 9.15-11.00	Sí. 48 horas de antelación. Reservar a través de iCal
		Presencial o videoconferencia	Martes, 13.15-14.00	Sí. 48 horas de antelación. Reservar a través de iCal
		Presencial o videoconferencia	Miércoles, 9.15-11.00 Miércoles, 13.15-14.00	Sí. 48 horas de antelación. Reservar a través de iCal
		Presencial o videoconferencia	Viernes, 9.15-11.00 Viernes, 13.15-14.00	Sí. 48 horas de antelación. Reservar a través de iCal
		Segundo cuatrimestre Presencial o videoconferencia	Martes, 13.15-14.00	Sí. 48 horas de antelación. Reservar a través de iCal
		Presencial o videoconferencia	Miércoles, 13.15-14.00	Sí. 48 horas de antelación. Reservar a través de iCal
		Presencial o videoconferencia	Viernes, 9.15-11.00 Viernes, 13.15-14.00 Viernes, 17.00-19.00	Sí. 48 horas de antelación. Reservar a través de iCal
De Sterck, Goedele	desterck@usal.es	Presencial (despacho 10) o virtual	Primer cuatrimestre: Miércoles de 9 a 11 y jueves de 9 a 13 Segundo cuatrimestre: Lunes, miércoles y jueves de 11 a 13	Previa cita mediante correo electrónico.
Espinoza Saavedra, M Jose	espinoza.saavedra@usal.es	Presencial	11-13	No (pero recomendable)
Flores Garcia, Angela	angela@usal.es	Presencial Videoconferencia	Lunes de 11 a 14 horas Miércoles de 11 a 14 horas	Sí

Fuente Marina, Beatriz de la	fuentemarina@usal.es	Primer cuatrimestre A convenir con el alumno	L: 11:00-14:00 X: 9:00-11:00 V: 13:00-14:00	Sí
		Segundo cuatrimestre A convenir con el alumno	M: 11:00-14:00 J: 11:00-14:00	Sí
Fuentes Moran, Teresa	tfuentes@usal.es	Presencial -despacho 24, o por videoconferencia -Espacio <i>Stodium</i>	Martes: de 13.00-15.00 Miércoles de 13.00-15.00 y de 17.00-19.00	Previa cita con al menos 28 horas de anticipación. Solicitar a través de <i>Stodium</i> o, si no está matriculado, por correo electrónico – tfuentes@usal.es
García Fernández, Sara	saragf20@usal.es	Presencial o virtual (por videoconferencia)	Solicitud mediante cita previa	Sí
Garcia Palacios, Joaquin	gpalacios@usal.es	Presencial (despacho 22) o por videoconferencia (se habilitará un enlace en la página de la asignatura en <i>Stodium</i>)	Se anunciará al comienzo del curso (cambia de un cuatrimestre a otro en función de los horarios de clase del profesor)	Sí A través de la página de tutorías del profesor, en <i>Stodium</i>
Garcia Sanchez, M ^a Noelle	noelle@usal.es	Presencial (despacho 23) Videoconferencia (sala de Zoom de la asignatura)	Se concertará previamente por correo electrónico	Sí
Ghidhaoui, Hend	hend.ghidhaoui@usal.es	Presencial (despacho 6) y videoconferencia	1^{er} cuatrimestre Lunes de 9:00 a 11:00 Martes de 11:00 a 13:00 Jueves de 13:00 a 15:00 2^o cuatrimestre Martes y jueves de 11:00 a 13:00	Sí

González Fernández, Laura	laurago@usal.es	Presencial (despacho 7) o por videoconferencia. Se acordará previamente con el estudiante	1º cuatrimestre: Lunes: 13-15 Jueves: 11-15 2º cuatrimestre: Lunes: 12-15 Miércoles: 12-15	Sí
Hernández Alonso, Rebeca	rebecahernandez@usal.es	Presenciales concertadas: despacho nº 8 Hospedería de Anaya Online a través del correo: rebecahernandez@usal.es	Martes de 8 a 12 Miércoles de 9 a 10 y de 13 a 14	Sí rebecahernandez@usal.es
Holl. Iris Angelika	irisaholl@usal.es	presencial o por videoconferencia	lunes, martes, miércoles, jueves 13 a 14 horas	sí
Kato, Sayaka	sayaka@usal.es	Despacho 17	LUNES 10:00-11:00 y 13:00-15:00 MARTES 10:00-11:00 JUEVES 13:00-15:00	Sí. Pedir cita a sayaka@usal.es
Leparoux, Clement	clemente.leparoux@usal.es	Presencial	Lunes de 17h a 19h Miércoles de 17h a 19h	
Linder Molin, Daniel Peter	dlinder@usal.es	Presencial o videoconferencia	Martes y jueves 11-14 hrs	No, pero es preferible. Para tutorías fuera de este horario es necesaria cita previa.
Martín Sánchez, Nadia	nadiamartin@usal.es	Presencial o por videoconferencia	M 11-13 h J 11-13 h (solo online)	Sí
Martin Ruano, Rosario	mrmr@usal.es	Presencial o virtual	En horario convenido con la profesora mediante cita por correo electrónico	Sí

Merlo Vega, Jose Antonio	merlo@usal.es	Presencial. Telemática (Videoconferencia). Correo electrónico. Herramientas Studium.	Primer cuatrimestre: Jueves: 11:00 - 14:00 h Viernes: 11:00 - 14:00 h Segundo cuatrimestre: Martes: 13:00-14:00 h Miércoles: 11:00 - 13:00 h Jueves: 10:00 - 13:00 h	No. (Recomendable cita previa por correo electrónico)
Mirti, Francesca	fmirti@usal.es			
Oliveira, Ana Paula de	AnaDeOliveira@usal.es	Presencial – Despacho nº14 Hospedería de Anaya	Martes de 11h a 15h Jueves de 11h a 12h y de 14h a 15h	Sí
Palacio Alonso, Elena	elenapalacio@usal.es	Presencial – despacho 20 Videollamada	Lunes de 11 a 13 Miércoles de 9 a 11 Viernes de 11 a 13	Sí, por correo electrónico.
Pistoia, Francesco	fmpistoia@usal.es	Presencial Palacio de Anaya, Palomar, 3º planta, despacho n.19. Plaza de Anaya, s/n. fmpistoia@usal.es	1ª cuatrimestre: martes 18-21h; jueves 9-12h. 2ª cuatrimestre: miércoles 15-18h; jueves 11-14h.	Sí, para concordar la fecha y la hora de la tutoría.
Placidi, Francesca	francescaplacidi@usal.es	Despacho 41	Por determinar	Las tutorías se fijarán mediante cita previa a través de correo electrónico dirigido a francescaplacidi@usal.es
Quinault, Anna	annaquinault@usal.es	Videoconferencia o presencial (Despacho 17) según necesidades		Con cita previa en franja horaria fijada con el estudiante.

Recio Ariza, Marian	recio@usal.es	Presencial y por mail	Miércoles 13-14h y jueves 11 a 15h	Sí
Rodríguez Arcos, Irene	ireneroa@usal.es	Presencial (despacho 23) o por videoconferencia	Lunes y martes de 9-12 horas, aunque se podrán concertar en otros horarios en función de las necesidades del alumnado y las asignaturas	Sí
Rodríguez Murphy, Elena	er.murphy@usal.es	Videoconferencia o presencial (Despacho 8), según necesidades	En franja horaria fijada con el alumno mediante cita previa solicitada a er.murphy@usal.es	Sí
Romano Martin.Yolanda	yromano@usal.es	presencial	Lunes 12-14 Martes 10-12 Miércoles 12-14	sí
Ruiz Martínez, Daniel	dr Ruiz@usal.es	Presencial, despacho 11	Lunes: 11-15 Viernes: 11-15	Sí
Sales Mendes, André Filipe	andremendes@usal.es	Presencial Despacho F2400	Lunes 18-20 Miércoles 18-20 Viernes 18-20	SI
Salgado Ivanich, Candela	candelasalgadoivanich@usal.es	Presencial: despacho número 6 de Hospedería de Anaya (claustro bajo). Videoconferencia por Google Meet.	Lunes: 10h-13h, 17h-19h. Martes: 10h-13h, 19h-21h. Miércoles: 10h-14h. Jueves: 19h-21h	Es necesario concertar cita previa por correo electrónico.
Sanchez Iglesias, Jorge	jsi@usal.es	Presencial	primer cuatrimestre Lunes, martes y jueves de 10:00 a 11.00 Segundo cuatrimestre Lunes, miércoles y viernes de 11.30 a 12: 30	cita previa por correo electrónico

Santana López, Belen	bsantana@usal.es			
Savchenkova, Margarita	margsav@usal.es	Presencial (despacho 41), videoconferencia	Cita previa	Sí
Schoer Granado, Susana	susanaschoer@usal.es	Presencial en el despacho 41 o videoconferencia.	Acordado previamente.	Sí
Toda Castán, Claudia	claudiatoda@usal.es	Videoconferencia	Lunes 9-11 Miércoles 9-11	Sí claudiatoda@usal.es
Torijano Perez, Agustin	torijano@usal.es	- Correo electrónico - Videoconferencia	- Martes, de 09.30 a 11.00 - Miércoles, de 11.00 a 13.00 - Jueves, de 10.00 a 12.00	SÍ
Torres del Rey, Jesús	jtorres@usal.es	Presencial (despacho 24) o videoconferencia	Lunes, 11:30-13:30 Miércoles, 11:30-13:30 Jueves, 18:30-20:30	Sí
Valderrey Reñones, Cristina	valderrey@usal.es	Virtual (a través de la sala de tutorías creada en Studium) o presencial (despacho 22)	Primer cuatrimestre Martes de 11 a 14 Miércoles de 11 a 14	Sí
		Virtual (a través de la sala de tutorías creada en Studium) o presencial (despacho 22)	Segundo cuatrimestre Lunes de 9 a 11 y de 13 a 14 Jueves de 9 a 11 y de 13 a 14	Sí
Velazquez García, Sara	svelazquez@usal.es	Presencial en el despacho de la profesora (Hospedería de Anaya, despacho 18)	Miércoles y jueves de 11 a 14h	Sí
Inés Velázquez Puerto	InesVelazquez@usal.es	Presencial (Hospedería de Anaya, despacho nº. 10) o videoconferencia	*concertar vía e-mail (inesvelazquez@usal.es)	sí. (concertar vía e-mail o después de clase)
Vidal Claramonte, Africa	africa@usal.es	Presencial: despacho 21 y por videoconferencia	Las dos partes se pondrán de acuerdo a partir de una cita previa	Sí